

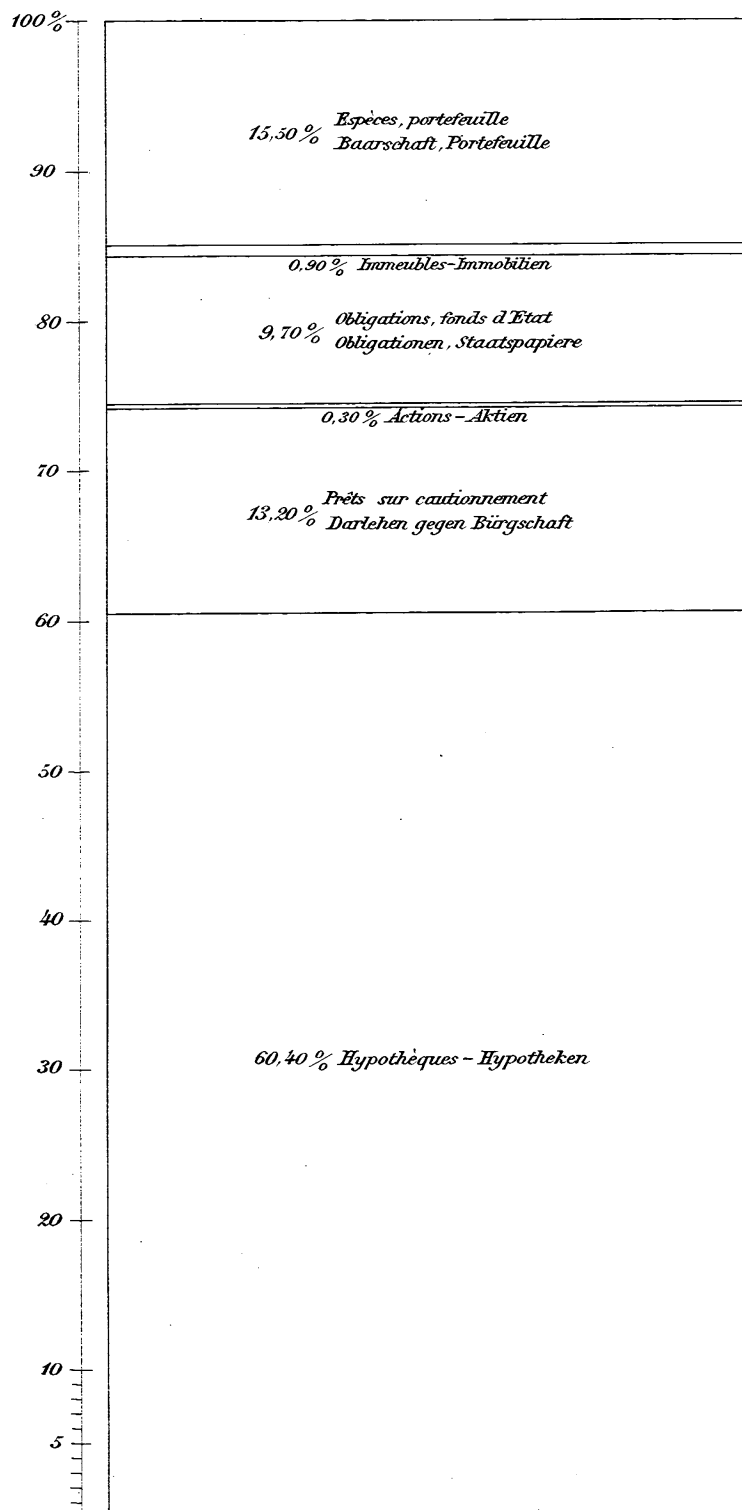
BILAN GRAPHIQUE

des Caisses d'Epargne de la Suisse.

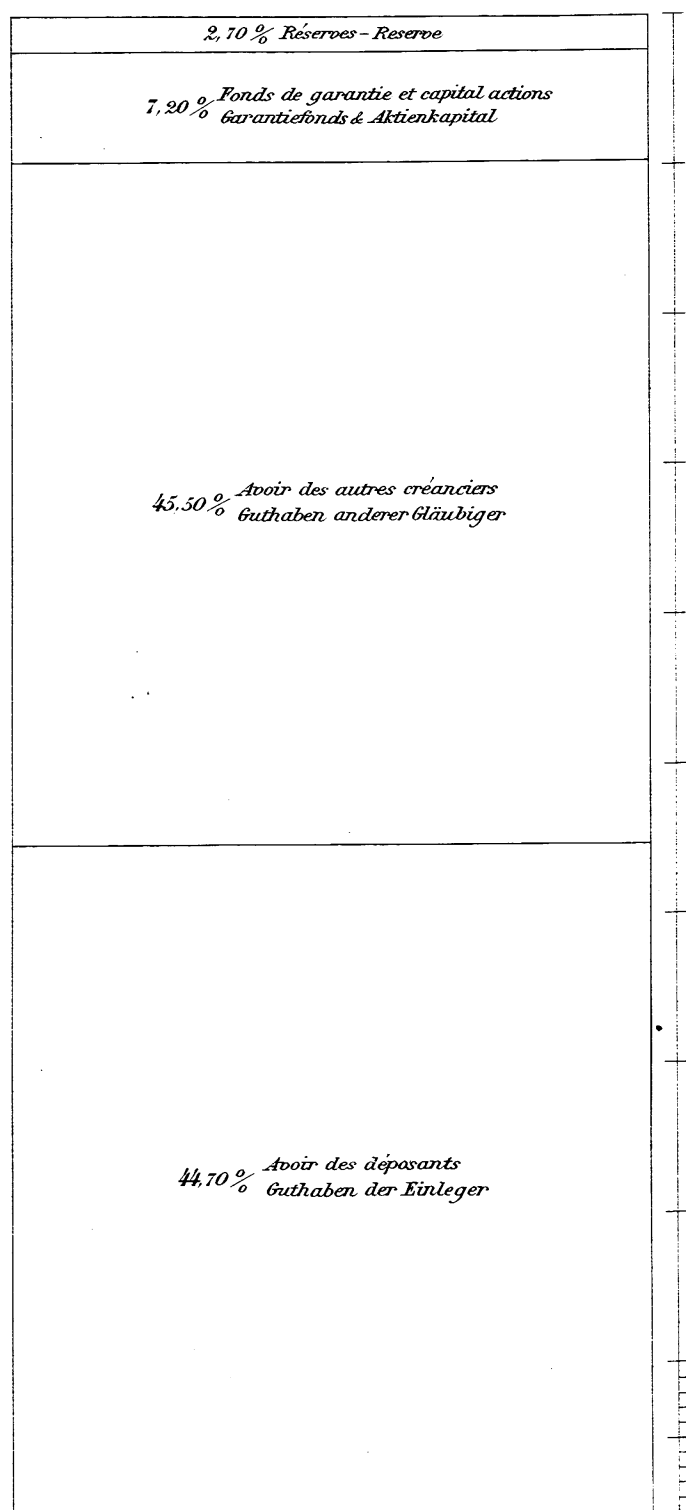
GRAPHISCHE BILANZ

der schweizerischen Sparkassen.

Actif - Aktiven



Passif - Passiven



Bezirke Districts	Trauungen — Mariages		Geburten Nais- sances	Sterbefälle ohne Totgeburt Décès sans les mort-nés	Alter Age		Ärztlich bescheinigte oder amtlich konstatierte Todesursachen Causes de décès certifiées par le médecin																		Davon In- fluenza er- wähnt Des- quels in- fluenza men- tionnée			
							Infektionskrankheiten und andere wichtigere Krankheiten Maladies infectieuses et autres affections importantes										Gewalts. Tod M. violente				Andere Todesursachen Autres causes de décès							
	Lebendgeborene Nés vivants	Totgeburt Mort-nés	Unter 1 Jahr Au-dessous d'un an	Über 70 Jahre 70 ans et au-dessus	Varicella	Morbilla	Scarlatina	Diphtheritis u. Group Diphthérie et group	Pertussis	Erysipelas	Typhus	Febris puerperalis	Enteritis infant.	Lungenschwind sucht Phtisie pulmonaire	Andere tuberkulöse Krankheiten Autres maladies tuberculeuses	Akute Krankheiten der Atmungsorgane Maladies aiguës des organes respirat.	Organische Herzfehler Mal. organ. du cœur	Hemorrh. cerebri	Verunglückung Accidents	Suicidium	Homicidium	Angeborene Lebensschwäche Débilité congénitale	Altersschwäche Marasme sénile	Andere Todesursachen Autres causes de décès				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
Zürich.																												
Affoltern	21	73	—	43	7	11	—	1	—	—	—	—	—	1	7	2	1	—	3	—	—	—	—	4	5	19	—	—
Andelfingen	29	120	5	61	15	18	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	5	1	8	2	—	—	—	8	5	26	2	—
Bülach	30	121	8	77	8	24	—	1	—	—	—	—	—	1	2	4	6	7	4	4	—	—	—	3	8	31	—	—
Dielsdorf	23	82	3	48	13	15	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	5	3	3	4	—	—	—	6	7	16	—	—
Hinwil	77	176	6	131	22	32	—	—	—	1	1	1	8	11	5	14	12	4	5	1	2	—	—	4	11	51	—	—
Horgen	115	237	19	166	32	36	—	1	—	3	2	—	—	12	26	2	13	8	13	2	1	1	—	12	21	49	—	—
Meilen	44	118	4	62	14	12	—	—	—	—	—	1	—	3	1	2	7	7	8	2	—	—	—	8	4	19	—	—
Pfäffikon	30	110	7	65	10	20	—	—	1	—	—	—	—	2	6	1	7	2	1	4	—	—	—	4	5	32	—	—
Uster	45	112	5	62	9	14	—	—	1	—	—	—	—	1	6	2	9	3	7	1	—	—	—	3	4	24	—	—
Winterthur	133	343	17	193	30	42	—	—	3	—	1	1	1	13	20	2	23	10	10	7	1	—	—	7	14	80	—	—
Zürich	565	1360	57	673	208	88	—	21	24	6	1	3	2	79	70	29	57	24	14	19	12	—	—	64	27	221	—	3
Total	1112	2852	131	1581	368	312	—	25	31	11	3	6	5	124	154	47	147	77	75	50	19	3	—	123	111	568	2	3
Bern.																												
Aarberg	38	140	6	68	16	19	—	—	—	—	—	—	—	4	5	2	3	5	5	—	—	—	—	5	12	20	—	—
Aarwangen	58	194	9	93	13	24	—	—	—	—	—	—	—	6	7	5	9	12	3	2	—	—	—	6	5	38	—	—
Bern	255	684	26	390	82	48	—	18	3	—	—	—	—	31	46	15	40	24	11	19	9	—	—	25	8	141	—	—
Biel	69	162	8	71	23	7	—	—	2	—	—	—	—	6	12	2	9	4	—	3	2	—	—	9	1	20	—	—
Büren	17	87	3	22	2	2	—	1	—	—	—	—	—	2	3	1	1	2	2	—	—	—	—	—	—	9	—	—
Burgdorf	40	218	15	136	37	19	—	15	—	—	—	—	—	9	13	14	14	4	8	1	3	1	—	6	6	40	1	—
Courtellary	69	194	12	92	23	16	—	—	—	—	—	—	—	6	2	1	3	7	3	3	4	1	—	11	2	45	3	—
Delémont	27	98	6	83	21	23	—	—	—	2	—	—	—	4	2	—	9	4	3	4	—	—	—	4	7	31	13	—
Erlach	13	44	2	19	6	2	—	—	2	—	—	—	—	1	1	1	1	2	3	—	—	—	—	1	—	7	—	—
Franches-Montagnes	29	85	3	51	16	13	—	—	2	—	—	—	—	5	—	1	8	4	2	1	—	—	—	7	—	17	4	—
Fraubrunnen	21	113	5	50	13	14	—	—	—	—	—	—	—	2	3	1	14	5	5	—	1	—	—	3	2	13	—	—
Frutigen	29	83	3	48	7	13	—	—	1	1	—	—	—	3	5	1	3	6	2	2	—	—	—	2	3	12	7	—
Interlaken	87	197	11	118	19	26	—	—	—	—	1	—	—	8	16	7	6											

Bezirke Districts	Trauungen — Mariages		Geburten Nais- sances	Sterbefälle ohne Totgeburten Décès sans les mort-nés	Alter Age		Ärztlich bescheinigte oder amtlich konstatierte Todesursachen Causes de décès certifiées par le médecin																						Davon In- fluenza er- wähnt Des- quels in- fluenza men- tionnée
							Infektionskrankheiten und andere wichtigere Krankheiten Maladies infectieuses et autres affections importantes										Gewalts. Tod M. violente				Angeborene Lebensschwäche Débilité congénitale				Ärztl. unbescheinigte Todesursachen Causes de décès non certifiées				
	Lebendgeborene Nés vivants	Totgeburten Mort-nés	Unter 1 Jahr Au-dessous d'un an	Über 70 Jahre 70 ans et au-dessus	Varicella	Morbilli	Scarlatina	Diphtheritis u. Croup Diphthérie et croup	Pertussis	Erysipelas	Typhus	Febris puerperalis	Enteritis infant.	Lungenschwindsucht Phtisie pulmonaire	Andere tuberkulöse Krankheiten Autres maladies tuberculeuses	Akute Krankheiten der Atmungsorgane Maladies aiguës des organes respirat.	Organische Herzfehler Mal. organ. du cœur	Hämorrh. cerebri	Vergiftung Accidents	Suicidium	Homicidium	Altersschwäche Marasme sénile	Andere Todesursachen Autres causes de décès	Ärztl. unbescheinigte Todesursachen Causes de décès non certifiées	Davon In- fluenza er- wähnt Des- quels in- fluenza men- tionnée				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
Luzern.																													
Entlebuch	33	101	3	67	8	22	—	—	—	—	—	—	—	6	2	3	4	5	3	—	—	—	—	2	8	34	—	—	
Hochdorf	37	99	1	62	10	20	—	—	1	—	—	1	—	3	6	—	4	4	2	3	—	—	3	10	25	—	—		
Luzern	116	341	13	171	28	32	—	—	1	—	—	—	—	6	14	15	6	14	5	7	4	1	14	13	71	—	—		
Sursee	49	197	5	139	19	45	—	—	1	—	—	—	—	3	7	4	19	14	7	2	—	—	8	9	65	—	—		
Willisau	47	193	5	122	16	35	—	1	—	1	—	—	—	5	11	3	8	10	8	1	—	—	5	13	53	2	—		
Total	282	931	27	561	81	154	—	1	—	4	—	2	—	23	40	25	41	47	25	13	4	1	32	53	248	2	—		
Uri	40	140	6	77	14	15	—	—	—	1	—	—	—	3	7	2	4	2	2	6	—	—	5	2	22	21	—		
Schwiz.																													
Einsiedeln	22	56	1	41	9	5	—	—	—	—	—	1	5	5	—	4	4	1	2	—	—	—	3	1	15	—	—		
Gersau	3	18	—	10	2	1	—	—	1	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—		
Höfe	13	35	1	17	6	1	—	—	—	—	—	—	2	2	2	—	1	2	—	—	—	—	4	—	4	—	—		
Küssnacht	10	27	—	6	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	3	—	—		
March	31	72	3	54	9	10	—	1	—	1	—	3	3	7	1	3	—	4	3	1	—	—	5	2	20	—	—		
Schwyz	74	189	3	111	29	26	—	—	—	—	1	1	3	8	5	10	3	2	3	—	1	12	2	44	16	—	—		
Total	153	397	8	239	57	44	—	1	—	2	—	4	2	14	23	9	18	8	9	8	1	1	26	5	92	16	—		
Obwalden . .	40	85	1	47	6	15	—	—	1	—	—	—	—	7	1	2	4	2	—	—	—	4	6	20	—	—			
Nidwalden . .	31	88	2	36	5	17	—	—	—	—	—	—	1	3	—	4	3	2	2	—	—	4	3	14	—	—			
Glarus . . .	65	207	4	131	23	34	—	—	—	—	—	—	6	11	5	20	5	11	6	4	—	5	8	50	—	1			
Zug	52	157	11	80	24	11	—	1	2	3	1	—	4	10	3	1	3	2	3	1	—	14	3	29	—	—			
Fribourg.																													
Broye	10	117	4	73	14	16	—	—	1	3	—	1	2	6	—	2	7	3	2	1	—	—	7	2	26	10	—		
Glâne	22	119	2	72	23	12	—	—	1	—	1	—	9	4	2	12	5	3	3	—	—	—	4	1	18	9	—		
Gru																													

Bezirke Districts	Trauungen — <i>Mariages</i>		Geburten <i>Nais-</i> <i>sances</i>		Alter <i>Age</i>		Ärztlich bescheinigte oder amtlich konstatierte Todesursachen <i>Causes de décès certifiées par le médecin</i>																		Davon In- fluenza er- wähnt <i>Des- quels in- fluenza men- tionnée</i>			
							Infektionskrankheiten und andere wichtigere Krankheiten <i>Maladies infectieuses et autres affections importantes</i>																					
							Gewalts. Tod <i>M. violente</i>																					
							Verunglückung <i>Accidents</i>																					
	Lebendegeborene <i>Nés vivants</i>	Totgeborenen <i>Mort-nés</i>	Sterbefälle ohne Totgeborene <i>Décès sans les mort-nés</i>	Unter 1 Jahr <i>Au-dessous d'un an</i>	Über 70 Jahre <i>70 ans et au-dessus</i>	Variola	Morbili	Scarlatina	Diphtheritis u. Group <i>Diphthérie et croup</i>	Pertussis	Erysipel	Typhus	Febris puerperalis	Enteritis infant.	Lungenschwindsucht <i>Phthise pulmonaire</i>	Andere tuberkulöse Krankheiten <i>Autres maladies tuberculeuses</i>	Akute Krankheiten der Atmungsorgane <i>Maladies aiguës des organes respirat.</i>	Organische Herzfehler <i>Mal. organ. du cœur</i>	Hemorrh. cerebri	Verunglückung <i>Accidents</i>	Suicidium	Homicidium	Angeborene Lebensschwäche <i>Débilité congénitale</i>	Altersschwäche <i>Marasme sénile</i>	Andere Todesursachen <i>Autres causes de décès</i>	Ärztl. unbescheinigte Todesursachen <i>Causes de décès non certifiées</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
Baselstadt . . .	322	784	28	359	84	47	—	4	—	3	3	—	3	1	35	52	12	28	16	8	9	3	—	27	12	143	—	1
Baselland.																												
Arlesheim . . .	56	195	—	92	26	15	—	2	—	3	—	—	—	—	6	8	6	7	2	4	6	4	—	12	7	25	—	1
Liestal . . .	30	112	7	88	16	25	—	—	—	3	—	—	—	1	3	7	—	7	8	3	2	—	—	6	11	37	—	—
Sissach . . .	44	112	6	63	20	11	—	3	—	—	—	—	—	—	4	5	1	11	2	6	2	2	—	2	4	17	4	—
Waldenburg . .	15	57	3	32	6	10	—	—	—	1	—	—	—	—	2	4	—	3	3	4	—	1	—	1	3	9	1	—
Total	145	476	16	275	68	61	—	5	—	6	1	—	—	1	15	24	7	28	15	17	10	7	—	21	25	88	5	1
Schaffhausen.																												
Oberklettgau . .	1	19	—	12	3	2	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	2	3	1	—	—	—	—	3	—	—
Unterklettgau . .	7	24	—	13	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	1	—	1	—	—	1	5	—	—
Reyath . . .	6	33	—	16	3	7	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	1	4	2	—	—	—	—	1	4	—	—
Schaffhausen . .	47	150	6	89	27	18	—	—	—	—	—	—	—	—	10	11	1	7	3	6	1	2	—	13	4	31	—	—
Schleitheim . . .	7	19	—	12	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	3	6	—	—
Stein . . .	7	32	—	6	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2	2	—	1
Total	75	277	6	148	36	42	—	—	—	—	—	—	1	—	15	13	1	10	13	13	3	3	—	14	11	51	—	1
Appenzell A.-Rh.																												
Hinterland . . .	41	150	7	96	22	23	—	—	—	—	—	2	—	—	4	13	2	4	4	2	1	—	—	12	10	42	—	—
Mittelland . . .	36	92	4	50	9	15	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	1	6	3	2	—	—	—	6	6	22	—	—
Vorderland . . .	44	122	3	64	16	12	—	—	—	1	—	—	—	—	6	5	3	7	1	6	—	1	—	6	4	24	—	—
Total	121	364	14	210	47	50	—	—	—	1	—	—	2	—	11	21	6	17	8	10	1	1	—	24	20	88	—	—
Appenzell I.-Rh. .	22	93	2	71	22	16	—	—	—	8	—	—	—	—	8	2	1	5	4	—	—	—	—	6	7	19	11	—
St. Gallen.																												
Gaster . . .	10	52	2	26	6	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	2	1	1	—	—	—	—	4	3	11	—	—
Gossau . . .	32	113	6	54	14	21	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	3	3	4	2	—	—	6	6	25	—	—
Ober-Rheinthal .	28	126	5	92	23	25	—	—	—	—	—	—	—	—	6	7	4	10	7	1	2	—	—	6	11	30	—	—
Unter-Rheinthal .	42	96	2	63	14	15	—	—	—	1	—	—	—	—	4	7	4	5	3	6	2	—	—	5	2	24	—	—
Rorschach . . .	36	125	4	63	20	13	—	—	—	—	—	1	—	—	3	10	4	4	3	3	1	1	—	11	8	14	—	—
St. Gallen . . .	69	210	9	126	17	27	—	—	—																			

Bezirke Districts	Trauungen — Mariages	Ge- burten Nais- sances		Sterbefälle ohne Totgeburt Décès sans les mort-nés	Alter Age		Ärztlich bescheinigte oder amtlich konstatierte Todesursachen Causes de décès certifiées par le médecin																					Davon In- fluenza er- wähnt Des- quels in- fluenza men- tionnée	
		Lebendgeborene Nés vivants	Totgeburt Mort-nés		Unter 1 Jahr Au-dessous d'un an	Über 70 Jahre 70 ans et au-dessus	Infektionskrankheiten und andere wichtigere Krankheiten Maladies infectieuses et autres affections importantes													Gewalts. Tod M. violente				Andere Todesursachen Autres causes de décès					
							Variola	Morbilli	Scarlatina	Diphtheritis u. Group Diphthérie et croup	Pertussis	Erysipelas	Typhus	Febris puerperalis	Enteritis infant.	Lungenschwindsucht Phthise pulmonaire	Andere tuberkulöse Krankheiten Autres maladies tuberculeuses	Akute Krankheiten der Atmungsorgane Maladies aiguës des organes respirat.	Organische Herzfehler Mal. organ. du cœur	Hemorrh. cerebri	Verunglückung Accidents	Suicidium	Homicidium	Angeborene Lebensschwäche Débilité congénitale	Altersschwäche Marasme sénile	Andere Todesursachen Autres causes de décès	Ärztl. unbescheinigte Todesursachen Causes de décès non certifiées		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
Graubünden.																													
Albula	14	36	—	25	3	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	3	11	8	—	
Bernina	1	33	1	28	3	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	24	—	
Glenner	31	67	4	41	7	13	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	2	2	1	2	1	1	—	—	2	9	18	—	
Heinzenberg	5	33	—	24	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	2	—	—	—	—	1	4	13	—	
Hinterrhein	5	21	—	10	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	2	4	—	
Imboden	16	52	1	28	7	10	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	1	1	1	—	—	1	2	9	9	—	
Inn	13	32	1	26	2	11	—	—	—	—	—	1	—	—	2	1	—	4	2	—	—	—	—	—	3	10	3	—	
Oberlandquart . . .	24	62	8	59	3	7	—	—	—	2	—	—	—	—	1	29	1	5	1	2	1	1	—	1	2	8	5	—	
Unterlandquart . .	14	71	3	57	9	16	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	1	5	3	3	2	1	—	6	4	17	10	—	
Maloja	7	35	1	26	6	5	—	—	—	1	1	1	—	—	—	2	—	2	2	3	—	1	—	1	1	9	2	—	
Moësa	11	51	2	27	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	3	2	—	—	—	5	5	9	—	
Münsterthal	3	7	—	9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	1	—	
Plessur	29	87	3	80	12	16	—	3	1	—	—	1	—	—	3	8	5	11	2	3	2	1	—	4	4	25	7	—	
Vorderrhein	17	46	—	22	7	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	1	7	11	—	
<i>Total</i>	190	633	24	462	64	127	—	3	1	3	2	1	1	—	12	49	11	37	14	22	10	5	—	13	30	124	124	—	
Aargau.																													
Aarau	43	162	4	110	19	31	—	—	—	2	4	—	1	—	2	12	4	7	6	3	7	1	1	—	5	10	44	1	1
Baden	65	183	8	81	20	20	—	—	—	2	1	—	—	1	3	7	5	8	1	3	5	—	—	10	2	29	4	—	
Bremgarten	37	142	2	86	17	25	—	—	—	3	—	—	—	—	6	10	7	9	3	1	3	1	—	5	4	32	2	—	
Brugg	28	97	6	82	10	26	—	—	—	—	7	—	—	—	1	9	3	8	3	4	2	1	—	2	7	32	3	—	
Kulm	35	106	7	88	15	30	—	—	—	—	4	—	—	—	1	4	3	11	4	7	1	—	—	7	9	33	4	1	
Laufenburg	22	84	4	65	14	24	—	—	—	1	—	—	1	—	3	1	—	5	4	2	4	2	—	6	5	23	8	—	
Lenzburg	31	120	4	68	12	22	—	—	—	—	2	—	—	—	2	6	1	10	5	2	4	1	—	9	4	18	4	—	
Muri	30	88	2	39	7	10	—	—	—	1	1	—	—	—	3	3	—	4	1	2	2	—	—	1	3	11	7	—	
Rheinfelden	16	66	3	38	10	12	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	3	1	4	—	1	—	4	5	14	3	—	
Zofingen	52	196	11	82	8	26	—	—	—	—	—	1	1	—	3	9	2												

Bezirke Districts	Trauungen — <i>Mariages</i>		Ge- burten <i>Nais- sances</i>		Sterbefälle ohne Totgeburt <i>Décès sans les mort-nés</i>		Alter <i>Age</i>		Ärztlich bescheinigte oder amtlich konstatierte Todesursachen <i>Causes de décès certifiées par le médecin</i>																						Davon In- fluenza er- wähnt <i>Des- quels in- fluenza men- tionnée</i>
	Lebendgeborene <i>Nés vivants</i>		Totgeburt <i>Mort-nés</i>		Unter 1 Jahr <i>Au-dessous d'un an</i>		Über 70 Jahre <i>70 ans et au-dessus</i>		Infektionskrankheiten und andere wichtigere Krankheiten <i>Maladies infectieuses et autres affections importantes</i>										Gewalts. Tod <i>M. violente</i>			Angeborene Lebensschwäche <i>Débilité congénitale</i>			Andere Todesursachen <i>Autres causes de décès</i>			Ärztl. unbescheinigte Todesursachen <i>Causes de décès non certifiées</i>			
									Varicella	Morbilli	Scarlatina	Diphtheritis u. Group <i>Diphthérie et group</i>	Pertussis	Erysipelas	Typhus	Febris puerperalis	Enteritis infant.	Lungenschwindsucht <i>Phtisie pulmonaire</i>	Andere tuberkulöse Krankheiten <i>Autres maladies tuberculeuses</i>	Akute Krankheiten der Atmungsorgane <i>Maladies aiguës des organes respirat.</i>	Organische Herzfehler <i>Mal. organ. du cœur</i>	Hämorrh. cerebri	Verunglückung <i>Accidents</i>	Suicidium	Homicidium	Andere					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29			
Tessin.																															
Bellinzona	24	146	8	71	15	18	—	—	—	—	4	2	—	—	1	7	5	—	4	7	1	1	1	—	4	7	25	2	—		
Blenio	7	38	1	24	7	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	5	3	—	1	—	—	3	4	5	—	—		
Leventina	15	76	1	44	5	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	1	3	3	6	3	1	—	1	4	13	1	—		
Locarno	45	141	7	106	12	34	—	—	—	2	—	—	3	—	—	2	9	—	10	15	9	7	—	—	7	7	26	9	—		
Lugano	69	365	9	200	56	45	—	1	—	1	—	1	—	3	3	21	22	4	21	19	8	5	—	—	15	14	60	5	—		
Mendrisio	39	169	5	101	21	21	—	—	—	—	1	—	—	3	3	6	10	1	11	13	4	6	1	—	9	5	28	—	1		
Riviera	12	57	—	29	7	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	1	1	5	—	1	—	—	2	1	13	—	—		
Valle-Maggia . .	4	25	—	32	4	17	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	2	1	1	1	—	—	3	10	5	6	—		
Total	215	1017	31	607	127	159	—	1	—	8	2	1	7	7	44	55	8	57	66	29	25	3	—	—	44	52	175	23	1		
Vaud.																															
Aigle	48	150	6	84	15	19	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	8	—	12	5	2	3	3	2	2	2	24	16	—		
Anbonne	19	52	1	42	7	10	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	4	1	2	1	3	—	—	—	—	5	20	2	—		
Avenches	12	41	2	19	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	2	1	1	1	—	3	—	7	—	—		
Cossonay	26	76	2	47	6	15	—	—	—	—	—	—	1	—	1	3	2	12	1	3	3	2	—	—	3	4	12	—	—		
Echallens	13	59	3	49	9	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	—	8	2	3	1	1	1	3	2	13	9	—		
Grandson	36	89	2	39	10	9	—	—	—	—	—	—	1	—	3	4	1	1	2	2	—	—	—	—	4	2	12	7	—		
Lausanne	154	355	9	251	42	20	—	—	—	7	5	—	—	1	8	38	12	25	5	8	1	8	2	15	3	109	4	2			
La Vallée	9	33	—	20	2	8	—	—	—	—	—	1	—	—	1	3	—	1	1	1	—	—	—	—	1	2	8	—	—		
Lavaux	30	58	3	37	8	6	—	—	—	3	—	—	—	—	3	7	2	2	3	—	—	—	—	—	—	1	—	8	—		
Morges	40	102	3	48	5	6	—	—	—	—	—	1	2	—	2	6	3	9	3	1	3	1	—	—	3	1	13	—	—		
Moudon	20	87	5	45	8	7	—	—	—	4	—	—	—	—	3	2	1	2	2	3	3	—	—	—	1	—	17	7	—		
Nyon	34	84	3	70	9	27	—	—	—	—	—	—	—	—	4	6	3	5	7	—	—	—	—	—	2	15	19	6	—		
Orbe	27	86	3	44	8	13	—	—	—	—	2	—	—	—	2	1	—	4	1	5	1	—	—	—	—	—	19	9	—		
Oron	5	48	1	29	5	11	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	3	5	1	1	—	—	—	2	4	10	—		
Payerne	27	91	2	44	8	12	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	6	5	4	2	1	—								

Bezirke Districts	Trauungen — Mariages		Ge- burten Nais- sances	Totgeburt Mort-nés	Sterbefälle ohne Totgeburt Décès sans les mort-nés	Alter Age	Ärztlich bescheinigte oder amtlich konstatierte Todesursachen Causes de décès certifiées par le médecin																						Davon In- fluenza er- wähnt Des- quels in- fluenza men- tionnée	
							Infektionskrankheiten und andere wichtigere Krankheiten Maladies infectieuses et autres affections importantes										Gewalts. Tod M. violente				Angeborene Lebensschwäche Débilité congénitale				Andere Todesursachen Autres causes de décès					
							Unter 1 Jahr Au-dessous d'un an	Über 70 Jahre Au-dessus de 70 ans	Variola	Morbilli	Scarlatina	Diphtheritis u Oroup Diphthérie et croup	Pertussis	Erysipelas	Typhus	Febris puerperalis	Enteritis infant.	Lungenschwindsucht Phtisie pulmonaire	Andere tuberkulöse Krankheiten Autres maladies tuberculeuses	Akute Krankheiten der Atmungsorgane Maladies aiguës des organes respirat.	Organische Herzfehler Mal. organ. du cœur	Hamorrh. cerebri	Verunglückung Accidents	Suicidium	Homicidium	Angeborene Lebensschwäche Débilité congénitale	Altersschwäche Marasme sénile	Andere Todesursachen Autres causes de décès		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
Neuchâtel.																														
Boudry.	31	69	3	48	10	14	—	—	—	—	—	2	—	—	5	5	3	6	2	2	—	—	—	—	5	18	—	—		
Chaux-de-Fonds.	101	234	10	118	32	17	—	—	—	3	1	—	—	—	13	19	8	7	8	1	2	2	1	10	5	38	—	—		
Locle	50	140	10	73	18	7	—	1	—	1	3	—	—	—	3	9	8	6	4	—	1	—	—	7	3	27	—	—		
Neuchâtel.	67	157	7	94	17	18	—	—	—	2	—	—	1	—	3	9	3	8	4	2	2	1	—	7	3	47	2	1		
Val-de-Ruz	16	67	7	29	7	3	—	2	—	—	—	—	—	—	3	2	1	2	1	1	3	1	—	—	3	10	—	—		
Val-de-Travers	37	96	6	50	12	13	—	—	—	1	—	—	—	—	3	4	—	7	—	—	—	—	—	4	6	22	3	—		
Total	302	763	43	412	96	72	—	3	—	7	5	1	1	—	30	48	23	36	19	6	8	4	1	23	25	162	5	1		
Genève.																														
Ville de Genève	196	273	9	158	19	31	—	—	—	—	—	2	—	—	3	19	1	15	14	6	5	1	—	8	5	78	1	4		
Rive droite	32	60	2	63	5	21	—	—	—	—	—	1	—	—	2	12	2	5	5	1	—	1	—	2	5	27	—	—		
Rive gauche	101	307	12	292	34	70	—	1	—	1	1	2	1	11	30	14	31	18	11	8	4	—	12	14	131	2	3			
Total	329	640	23	513	58	122	—	1	—	1	3	3	1	16	61	17	51	37	18	13	6	—	22	24	236	3	7			

Bemerkungen. Die Geburten und die Sterbefälle, welche in den 15 grössten Städten stattgefunden haben, sind dem gewöhnlichen Wohnorte der betreffenden Personen zugeteilt worden, soweit dieser Wohnort sich in einer dieser Städte befand. Der Sterbefall einer Person, die z. B. in Winterthur wohnhaft war, aber in Zürich gestorben ist, wurde also bei ersterer Stadt mitgezählt. In allen andern Fällen sind Geburten und Sterbefälle zur Zeit dort gezählt worden, wo sie stattfanden. Bei der endgültigen Ausscheidung für die Jahresveröffentlichung werden, wie seit Jahren, Geburten und Sterbefälle für die ganze Schweiz ausschliesslich nach dem Wohnorte ausgeschieden werden.

Die Zahlen der vorliegenden, beschleunigten Zusammenstellungen dürfen nicht in jeder Einzelheit als vollständig genau bezeichnet werden. Nachsendung von vorher vergessenen Karten, sowie ergänzende Mitteilungen über das Alter der Gestorbenen und über Todesursachen werden später da und dort noch einige kleine Berichtigungen zur Folge haben. Man wird auch bei diesen Annahmen die Zusammenstellung als eine vorläufig ausreichend genaue Übersicht über die Bevölkerungsbewegung während des dritten Quartals des laufenden Jahres betrachten dürfen. Die Herren Ärzte und die Herren Civilstandsbeamten setzen uns immer mehr in den Stand, diese Zusammenstellungen schneller und genauer fertigzustellen, die erstern dadurch, dass sie in der Ausstellung von Todesbescheinigungen möglichst kleine Verzögerungen eintreten lassen, die letztern, und darunter namentlich die Civilstandsbeamten derjenigen Kreise, in denen zur Zeit die neue statistische Sterbekarte noch nicht eingeführt ist, dadurch, dass sie nicht unterlassen, die Berichte für jedes Vierteljahr sofort nach Ablauf desselben einzusenden.

Observations. Les naissances et les décès qui ont eu lieu dans les 15 villes principales de la Suisse, ont été attribués au lieu de résidence ordinaire, lorsque celui-ci était l'une de ces localités. Ainsi le décès d'une personne domiciliée à Genève, mais qui est survenu à Lausanne, a été compté à Genève. Dans tous les autres cas, le lieu de naissance et le lieu de décès ont fait la règle. Il n'en sera pas de même lors du dépouillement définitif, et la répartition de toutes les naissances et de tous les décès se fera comme précédemment d'après le lieu de résidence ordinaire.

La présente communication ne peut encore offrir des données rigoureusement exactes, attendu que des cartes oubliées parviennent plus tard au bureau et que, par suite de renseignements complémentaires relatifs, par exemple, à l'âge des décédés et aux causes des décès, des rectifications, à la vérité peu importantes, deviennent nécessaires. Toutefois, l'ensemble donne un aperçu suffisamment exact du mouvement de la population pendant le 3^e trimestre de l'année courante. MM. les médecins et officiers de l'état civil nous mettent de plus en plus à même de dresser les tableaux trimestriels plus rapidement et plus exactement, les uns en délivrant sans retard le certificat de décès, les autres, en particulier les officiers des arrondissements de l'état civil dans lesquels la nouvelle carte de décès n'est pas encore introduite, en nous envoyant régulièrement les bulletins individuels à l'expiration de chaque trimestre.

